

## BELGISCHE SENAAT

BUITENGEWONE ZITTING 1954.

VERGADERING VAN 29 JUNI 1954.

Wetsontwerp tot invoering van fiscale ontheffingen ten einde productieve investeringen te begunstigen.

AMENDEMENTEN VOORGESTEED  
DOOR DE H. VAN HOUTTE C.S.

ART. 1bis.

Een artikel 1bis in te lassen luidende :

» § 1. Zijn, inzake bedrijfsbelasting, slechts belastbaar voor de helft, de inkomsten van de nijverheids- of ambachtsbedrijven die, binnen zes maanden na de afsluiting van het boekjaar, wezenlijk worden aangewend tot de financiering van de oprichting van nieuwe ondernemingen of tot de uitbreiding van bestaande ondernemingen.

» § 2. Als nieuwe onderneming wordt beschouwd elk nieuw zelfstandig bedrijf dat nieuwe werkgelegenheid schept.

» § 3. Als uitbreiding van een onderneming wordt beschouwd, elke nieuwe belegging in industriële of ambachtelijke outillage en daarmede gelijkgestelde gebouwen die de tewerkstelling mogelijk maakt van een aantal werklieden of bedienden gelijk aan ten minste 5 t. h. van het gemiddeld aantal werklieden en bedienden in dienst gedurende het boekjaar dat voorafgaat aan datgene waarin de nieuwe belegging wordt aangevangen.

R. A 4886.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

62 (Buitengewone zitting 1954) : Ontwerp overgemaakt door de Kamer der Volksvertegenwoordigers;  
76 (Buitengewone zitting 1954) : Verslag;  
77 en 78 (Buitengewone zitting 1954) : Amendementen.

## SENAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1954.

SÉANCE DU 29 JUIN 1954.

Projet de loi apportant des aménagements fiscaux destinés à favoriser les investissements fiscaux.

AMENDEMENTS PROPOSÉS  
PAR M. VAN HOUTTE ET CONSORTS.

ART. 1bis.

Insérer un article 1bis libellé comme suit :

« § 1. En matière de taxe professionnelle, ne sont imposables que jusqu'à concurrence de la moitié, les revenus des exploitations industrielles ou artisanales employés effectivement, dans les six mois de la clôture de l'exercice, au financement de la création de nouvelles entreprises ou à l'extension d'entreprises existantes.

» § 2. Est considérée comme entreprise nouvelle, toute exploitation autonome nouvelle créant de nouvelles possibilités d'emploi.

» § 3. Est considéré comme extension d'une entreprise, tout investissement nouveau en outillage industriel ou artisanal et bâtiments y assimilés et qui est susceptible d'utiliser un nombre d'ouvriers et d'employés égal à 5 p. c. au moins du nombre moyen d'ouvriers et d'employés utilisés pendant l'exercice comptable précédent celui du début de l'investissement nouveau.

R. A 4886.

Voir :

Documents du Sénat :

62 (Session extraordinaire de 1954) : Projet transmis par la Chambre des Représentants;  
76 (Session extraordinaire de 1954) : Rapport;  
77 et 78 (Session extraordinaire de 1954) : Amendements.

» § 4. Wordt niet beschouwd als nieuwe onderneming of uitbreiding van een onderneming, de gehele of gedeeltelijke overbrenging van een onderneming binnenslands, de inbreng, de fusie, de opslorping of elke andere wijziging in de juridische vorm van voorafbestaande ondernemingen. »

#### ART. ·2.

Na de woorden « eerste artikel... » in te lassen  
de woorden « en van artikel 1bis... »

#### *Verantwoording.*

Door deze teksten willen wij aan het ontwerp een bepaling toevoegen die een werkelijke aanmoediging bevat tot het oprichten van nieuwe of de uitbreiding van bestaande ondernemingen, ten einde nieuwe werkgelegenheden te scheppen in het land.

J. VAN HOUTTE.  
PIERRE DE SMET.  
J. DUVIEUSART.  
G. MULLIE.  
F. VAN LOENHOUT.

» § 4. N'est pas considérée comme une entreprise nouvelle ou une extension d'entreprise, la translation, totale ou partielle, d'une entreprise à l'intérieur du pays, l'apport, la fusion, l'absorption ou toute autre modification de la forme juridique d'entreprises préexistantes. »

#### ART. 2.

Après les mots « article premier... » insérer les mots « et de l'article 1bis... »

#### *Justification.*

Le but de ces textes est d'insérer dans le projet une disposition qui constitue réellement un encouragement à l'établissement d'entreprises nouvelles ou à l'extension d'entreprises existantes, afin de créer de nouvelles possibilités d'emploi dans le pays.